



Мөхәммәтشا Бурангол

(1888—1966)

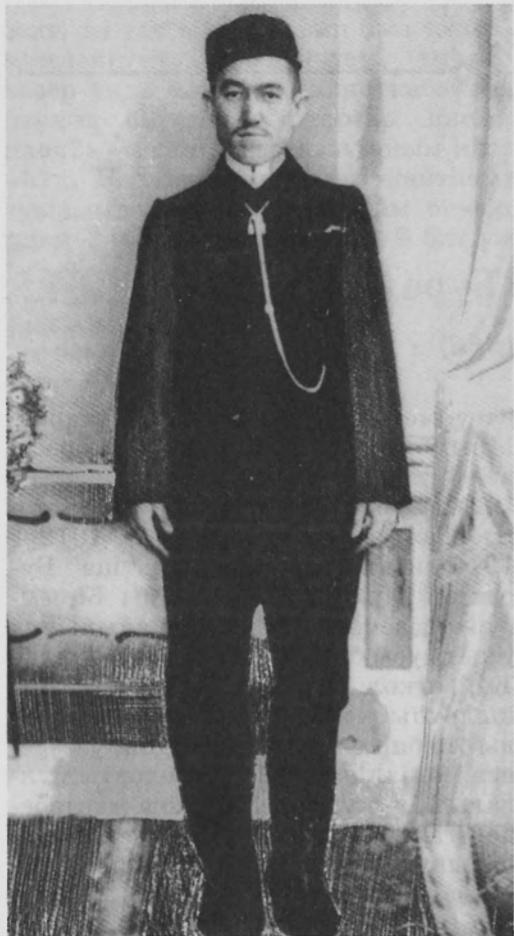
Тормош юлы. Бала сагы. Мәэрәсәләрзә укыуы. Хеҙмәт юлының башланысы. Мөхәммәтша Бурангол (Мөхәммәтша Абдрахман улы Буранголов) 1888 йылдың 15 декабрендә элекке Һамар губернаһының Бызаулык өйәзе Йомран-Табын олосо (хәзәр Үримбур өлкәһенең Красногвардейский районы) Урге Ильяс (Тәңес) ауылында крәстиән гаиләһендә тыуган. Үзенең автобиографияһында языуынса, 1900 йылда үкнәз етем қалып, агалары тәрбиәһендә үсә. Құршеләге Иәкес Юлдаш ауылында земство мәктәбен тамамлай һәм 1901 йылда Үримбур қалаһына сығып китә. Йәйгәнен Үримбур байザрының сәйханаларында официант булып эшләй, қыштарын иң Сәйет бистәһендәге Карагалы мәэрәсәнендә белем алдын дауам итә. 1903—1906 йылдарза йәйгәнен Актубә өйәзенең қазак ауылдарында балалар укыта. 1907, 1908 йылдарзың йәйге мәлдәрендә башкорттар араһында өстәмә исәп-хисап эштәре вакытында тәржемәсе сифатында Башкортостан буйлап озон юлдар үтә. Был эште ул, үзе әйткәнсә, башкорт фольклорын йыйыу өсон дә файзалана. 1909, 1911 йылдарзың йәйенде үзенә қазак араһында мәгәллимлек

итеу менән шөголләнә, қыштарын Үримбурзың «Хөсәйениә» мәэрәсәнендә укый.

М. Бурангол — укытыусы, мәғариф һәм йәмәғәт эшмәкәре. 1912—1916 йылдарза Мөхәммәтша Бурангол Үримбур губернаһы Үримбур өйәзенең Кайыпкөл ауылында укытыусы булып эшләй. 1914 йылда Кайыпкөл йәмгиәтенең дәйәм йыйылыши, хәрби мобилизациянан лыгота бирелеуенә исәп тотоп, үзәрениң мәгәллиме М. Буранголовты муллалық хокуғында приход мәктәбенең укытыусыны итеп тәгәйенләү тураында қарап җабул итә. Укенескә қаршы, халықтың ихтыяры менән хәл ителгән был вазиға өсөн Мөхәммәтша Буранголовка азак, совет осоронда, үзенәһе, ул мулла булган тигән гәйепләүзәр, һәр тәрло бүтәнсә яла яғыузаңы күтәрергә турға килә. 1916 йылда М. Буранголов үз төйәгенең өйәз қалаһы Бызаулыккә барып, халық мәгарифы бүлегенә милли мәктәптәр инспекторы булып урынлаша.

«1917 йылдың ноябрендә, — тип яза үзенең автобиографияһында М. Буранголов, — ойоштороу йыйыны — королтай үткәрелеп, унда Башкорт автономияны иглан итеде.





Мәхәммәтша Буранголов — шәкерт

Ошо вакиғанан һүң Бызаулық ейәзенде йәшәгән башкорттар Тук-Соран кантонына индерелде һәм кантоның идараһы эргәнендә халық мәгарифы бүлеге ойошторолдо. Үнда мине кантоның халық мәгарифы бүлеге мөдире итеп тәғәйенләнеләр». 1919 йылдың февраленән 1920 йылдың декабренә тиклем Мәхәммәтша Буранголов — Тук-Соран кантоны башкарма комитетының рәйесе. 1918 йылдың февраленә Үримбур

хәрби-революцион комитеты, башкорттарга җарата күрә алмаусанлық сәйәсәте үткәреп, Башкорт хөкүмәтен туライым қулға ала. Был хәл башкорттар араһында бик үзүр ризаһызылық тыузыра. Милләт-ара ызыштар тыуыу хәүефе барлықта килә. Шуга юл қуймау ниәтендә Бәхтигәрәй Шәфиев һәм Мәхәммәтша Буранголов, сабырлық менән эш итергә сакырып, халықта матбуғат аша мөрәжәгәт менән сығалар. М. Буранголовтың «Башкорт тугандар»ға исемле мөрәжәгәттө 1918 йылдың 8 мартаңда «Яны вакыт» гәзитендә бағыла. Ул шулай ук Башкорт хөкүмәтен қулға алғузың сәбәттәрен асытлау өсөн ойошторолган комиссияга халық вәкиле итеп индерелгән була. Эммә уға был эштәре өсөн, ике йыл үткәс, Вәлидиҙе хуплаусы буларак, бер нисә ай төрмәлә ултырып сығырга тура килә.

1921 йылдан башлап ун ете йыл буйы Башкортостандың төрлө райондарының мәктәптәрендә һәм педагогия техникумында башкорт теле һәм әзәбиәтен укыта. 1937 йылда, ситтән тороп, педагогия институтының дүрт курсын тамамлай, 1938 йылда Өфөгә күсә һәм бер нисә йыл буйы Башкортостан Тел һәм әзәбиәт (хәзерге Тарих, тел һәм әзәбиәт) гилми-тикшеренеү институтында гилми хеziмәткәр, бер аз вакыт Башкорт дәүләт драма театрында әзәби консультант булып эшләй. Был қысқа гына осор эсендә фольклорсы Галим буларак та, драматургия өлкәһендә лә гәйәт үзүр эштәр башкара: ошоға тиклем йыйинап күлгән бихисап фольклор материалдарын барлап, системага күлтереп, төрлө йыйынтықтар төзәй. Фольклор мотивтары һәм эпос сюжеттарын файдаланып, пьесалар, либреттолар яза, құләмле поэтик

әсәрзәр ижад итә. Эммә КПСС Үзәк Комитетының 1945 йылдың 27 гинуарында қабул ителгән «Башкортостан партия ойошмаһында агитация-пропаганда эшненең торошо һәм уны якшыртыу саралары туралында» тигән қарагында нахакта буржуаз милләтселектә ғәйепләнгәндән һүң быға тиклем дә асылда әзәрлекләүгә дусар ителгән әзиптең язмышы қырқа үзгәре, уның исеме лә, ижады ла озак ыйлдар буйы тыйылып һәм быуылып торола. Үз ғүмерендә ул, безгә билдәле булыуынсағына ла, биш тапкыр қулға алына. Беренсе мартәбә 1918 ыйлда Жазанды үткәрелгән Бөтөн Рәсәй педагогия йыйинде қатнашкан осөн актар тарафынан хибескә биләп җуыйлган булна (бынан уны тиззән қызыл партизандар отряды һәм тимер юлсылар дружинниктары коткарып сыгара), артабан, вәлидовсылыкта һәм милләтселектә ғәйепләнеп, 1920, 1929, 1937 ыйлдарза йәнә өс тапкыр төрмә рәшәткәһе артында ултырып сыга. 1920 ыйлда ул, алда әйтегәнсә, Зәки Вәлидиңец әштәрен хуплаусы буларак, Ильяс Алкин, Гариф Хужаев, Хәлим Эмиров менән бергә Мәскәүзен Бутырка тормәнә биләнеп, дүртәүләшеп В. И. Ленинга хат язғандан һүң, Совет хөкүмәте етәксененең ярзамы аркайында азат ителә. 1929 ыйлда бер аз вакыт нақ астында тоторп сыгарыла. 1937 ыйлдың 23 декабренән башлап инә ете ай буйы Өфө төрмәненең һәндерәләрендә көн үткәрергә туралар. Был юлы уны НКВД начальнигы, гәжәпкә қаршы: «Безгә элекке милләтселәр кәрәкмәй, безгә свежий милләтселәр кәрәк, һине сығарабыз», — тип, өйөнә қайтарып ебәрә. Ысынлап та, М. Буранголовка бер килке қагылмай торалар. Ошо вакыт эсендә, бигерәк тә һуғыш ыйл-

дарында, ул ғәйәт актив һәм емешле ижади-ғилми әштәр менән шөгөлләнеп ала. 1940 ыйлда СССР Языусылар союзы ағзаны итеп алына. 1944 ыйлдың 18 апрелендә Башкортостандың ҳалық сәсәне исеме бирелә. Эммә ләкин, репрессияның кейләнгән машинаһын файдаланып, Башкортостанда башкорт интеллигенцияның қаршы астыртын эш алып барыусы қара көстәр үззәренең яузы ниятенә олғашә. Алда әйтегәнсә, ВКП(б) Үзәк Комитетының 1945 ыйлдың 27 гинуарында қабул ителгән қарагында қуренекле башкорт языусылары М. Бурангол менән Б. Бикбайзың тарихи әсәрзәренә қарата ла милли сикләнгәнлектә ғәйеп ташланы. М. Буранголдон «Изеүкәй менән Моразым» эпосы буйынса язған драмаһы, хатта ул әзерләп сыгарған «Батырзар туралында эпос» йыйынтығы тарихты бозоп күрһәтеүзә ғәйепләнә. ВКП(б) Үзәк Комитетының әзәбиәт һәм сәнғәт туралындағы 1946 ыйлғы билдәле қарарҙары был әзиптәрзен язмышын тағы ла қатмарландырып ебәрә. 1946 ыйлдың 25 октябрендә Башкортостан Языусылар союзының киңәйтегән үлтрышы М. Буранголов менән Б. Бикбай ижадын махсус қарай һәм М. Буранголовтың, йәнәхе, «бөтөн ижади әшмәкәрлекеге осоронда идея яғынан тотанаңлы берғенә әсәр ҙә тыузыра алмауын, тарихи темага язылған әсәрзәре патриархаль-феодаль королошто идеаллаштыру һәм милләтселек рухында һугарылғанлығын, башкорт ҳалкының ауыз-тел ижадын милләтселек йүнәлешендә бозоуын» билдәләй. Союз азгалығынан сыгарыу һәм БАССР Югары Советы Президиумына әзипте Башкортостандың ҳалық сәсәне исеменән мәхрүм итеүзе норап



Күрөттө һүлдан уңға 4-се рәттө: Нәжип Буранголов, Зәкәриә Абитаев, Фәббәс Дәүләтшин, Мөхәммәтша Буранголов, Гобәй Дәүләтшин, Сәхәү Дәүләтшин; 3-сө рәттө: Нәккәр Буранголова-Фазылова, Фатима Дәүләтшина, Ыәзиә Дәүләтшинаның әсасе — Гөлиәүнәр апай, Зәйнәп Буранголова, Ыәзиә Дәүләтшина, Асия Миңтахова; 2-се рәттө: Һизиәт — Һ. Дәүләтшинаның қустығы; 1-се рәттө: Хәмза Фәббәс улы Дәүләтшин, Эңүәр Фәббәс улы Дәүләтшин, Зөфәр Мөхәммәтша улы Буранголов

каарар қабул итә. СССР Языусылар союзы секретариаты был қарарзы шул ыңгайығына раҫламаһа ла, тора-бара дошмандары М. Буранголовты Союздан қызыуғына түгел, озак вакытқа норғөнгө оғаттырыуга ла өлгәшә: 1950 йылда СССР Дәүләт именлеге министрлығы эргәһендәге Особый кәндешмәнең қарары менән ул холок төзәтеү лагерина 10 йылга хәком ителә. 6 йылдан һуң, СССР Югары Советы Президиумының 1955 йылдың 3 сентябрьде Указы нигезендә

1956 йылдың 12 майында азат итеп, Башкортостанға әйләнеп қайта. Эммә гәзеліеҙлек, шәхесте быуып тороу бының менән дә бөтмәй әле. М. Буранголовка, иреккә сыйкын хәлдә лә, ысын ижад ирке менән йәшәү наисип булмай. Архив документтарынан күренеүенсө, уға ғұмеренең һуңғы ыйлдарына тиклем үзен-үзе яқладап, гражданлық һәм языусылық хоккуктары өсөн тиңбәз көрәш алып барырга тұра килә. 1959 йылдың 31 октябрендә қабул ителгән

каар менән М. Буранголовтың Языусылар союзы ағзасы булышында, башкорт халық сәсәне исемен дә тергезәләр.

Бынан һуң да халық сәсәненең язмышы үзгәрешшөз қала: әсәрәре басылмай, матбуатта исеме генә булна ла телгә алымай, ата-бабаларҙың азатлық көрәшен, рухи донъяның сағылдырган пьесалары «коммунизм төзөүсе» совет кешеләрен тәрбиәләү осон яракың булын сыға. Хатта М. Буранголов тарафынан революцияга тиклем йыйылып, Тарих, тел һәм әзәбиәт институтына тапшырылган фольклор әмарктарының тарихи ҡиммәтә төрлөсә шик астына алына. Мәхәммәтша Буранголовтың фольклор йыйыу эшмә-кәрлекендәге иң үзүр қазанышы — башкорт халкының 1910 йылда үк (егерме ике генә йәшлек мәғәллим сағында) язып алынған «Урал батыр» исемле бейәк этосы 1968 йылда, халық сәсәне үлгәндән һуң ғына, донъяға сыгарыла. Йәнә шул фактыла әйтеп үтмәйенсә булмай: етмеш нигеҙ үйл озон гүмер кисереп, үзенең бар булмышын туган халкына хәзмәт итеүгә арнаған әзиптең үзе исән сакта бер генә юбилей датаһын да әзәм рәтле билдәләп үтеу мөмкинлеге бирелмәй. Был, әлбиттә, законһызылық хокем һөргән дәүерзә Башкортостанда бер Мәхәммәтша Буранголовка йәки Рәми Фарииов быуынына ғына түгел, бәлки, дәйәм алганды, башкорт милләтенә җарата ла астыртын язылышың сәйәсәтенең бер куренеше ине.

Нинайәт, донъя үзгәрә, изелеп үтәшәгән халықтарға ла демократия емештәрен аз ғына булна ла татыу мөмкинлеге тызузы. Башкорт халкының торғонлок йылдарында быуылып яткан рухи ихтыяры үзенең киң

ярзарынан сығыу ынтылышы менән йәшшәй башланы. М. Буранголовтың туурууына 100 йыл тулы көндәре, бәхеткә җарши, шундай киң шарттарға тап килде. Башкорт йәмәгәтсеге, Башкортостан Языусылар союзы һәм «Ак тирмә» башкорт мәзәният клубы 1988 йылдың декабрендә Өфөнөң Нефтселәр мәзәният нара-йында был датаны, рухи җаһарманлық құрһәткән сәсән телле һәм оло ақыллы халық языусынына иккән-сиккән ҳөмрәт құрһәтеп, милли әзәбиәтебеззәң һәм мәзәниятебеззәң зур байрам тантанаһы — юбилей кисәне итеп үткәрә. Шулай ук Тарих, тел һәм әзәбиәт институтында Мәхәммәтша Буранголовтың әзәби ижадына арналған ғилми конференция узғарылды. Ошо конференцияның қарары буйынса, беренсе тапкыр халық сәсәненең ике томдан торған әсәрәр һәм ғилми хәзмәттәр баҫмалы әзерләндә. Пьесалары тупланған «Таштуғай» (1994), ғилми-тикшеренеү хәзмәттәренән торған «Сәсән аманаты» (1995) исемле китаптары шулай донъя күрзе.

Хәзәрge дәүерзә М. Буранголдоң «Башкорт түйү», «Изәүкәй менән Мораҙым», «Шәүрәкәй» кеүек клас-сик драмалары язынан башкорт театрҙары сәхнәләренең түрәнән үрүн алды.

Башкорт фольклорының йыйыу һәм өйрәнеү өлкәнендәге хәзмәттәре. Мәхәммәтша Буранголдоң күп яклы ғилми-фольклорсылық, сәсәнлек һәм языусылық ижады халық әзәбиәтенән үсеп сыйкынан, ә иң якшы әсәрәре башкорттоң йөзәрләгән, меңәрләгән йылдар буыны тупланып килғән рухи байлыктары, һоқланғыс поэтик һүз сәнгәтә менән айырылғының бәйләнгән. Халық сәсән-

нен миражында, поэзия, драматургия, проза жанрзарында һәйбәт олғөләр менән бергә, фольклор йылыу эшмәкәрлеке, башкорт фольклорын өйрәнеүгә арналған тикшеренеүзәре бик үзүр һәм гәйәт мәһим урында тора. Фәмүмән, уның әзәбиәт менән қызыгыныгуы һәм был өлкәлә тәүге азымдары халық ижады әсәрзәренән башлана. «Мин, фольклорсы буларақ, 1905 йылда фольклор материалдарын йыйырга тотондом», — тип яза ул 1962 йылда КПСС Үзәк Комитетына язған бер хатында. 1907 йылда үзе тыуып үскән Урге Ильяс ауылында ул Ҳәсән Буранголовтан «Кара юрга», «Күңүр буға» қобайырзарын язып, бәгзә эпик әсәрзәрзәне инә (мәсәлән, «Алламыша» эпосының бер вариантын) отоп алыш, һуңынан қағызға төшөргән. 1907 йылдың йәйендә Ақтүбәлә Фәткулла Зәбиров тигән кешенең тирмәнендә эшләгән сагында М. Буранголов Алсынбай исемле қазак ақынынан қаҗат телендә өләндәр һәм башкорт фольклоры қомартқыны «Кобагаш сәсән» қобайырын язып ала. Шул ук йылда уның артабанғы язмышында хәл иткес роль уйнаған вакыға булып үтә. М. Буранголовка Башкортостандың хәзерге Баймаң районы Изрис ауылында йәшпүс атаклы қурайсы һәм қобайырсы Фәбит Аргынбаев менән осрашыу насип була. Йөзәрләгән эпик қомартқыларзы яттан һөйләгән һәм башкорт халкының сәсәнлек-импровизаторлық традицияларын нақлап алыш қалган данлыглы йырсы һәм қурайсы Фәбит сәсән булласак фольклорсы Галим, сәсән һәм әзипте таң қалдыра, уның күңелендә халық ижадына қарата тәрән һойеү уята. М. Буранголов сәсән вафат булғанға қәзәр уның менән бер нисә тапкыр осраша (Фәбит Аргынбаев

1921 асылык йылышында, 65 йәшендә донъя қуя), ә 1910 йылда Фәбит сәсәндей һәм шул ук Баймаң төбәгеннен, Ирәндек буйзарының Бәләкәй Эт科尔 ауылында йәшәүсө Хәмит сәсәндей донъя мәзәниәте хазина-нында урын аласаң мәшһүр қомарткы — «Урал батыр» эпосын язып ала. 1907—1920 йылдар эсендә Фәбит сәсән М. Буранголовка йәнә «Ай Уралтау-Уралтау», «Ете ырыу», «Юлай менән Салауат», «Байык Айзар сәсән» һымаң қобайыр һәм эпостарзы языра. (Әйткәндәй, Фәбит сәсән был осорза Ырымбурда, Ырым-бур губернаһының Якуп ауылында, 1920 йылда Башкортостандың шул саңтарғы мәркәзе Стәрлетамакта, йырыслар ярыштарында катнашып, һәр вакыт беренсе урынга сыга.) М. Буранголов йәнә ақнажалдар ауызынан «Карас менән Акша», «Ерәнсә сәсән», «Мәргән менән Маяннылыу», «Мәхмүт сәсәндең йомағы, уға үзенең яуабы», «Акмырза сәсән менән Кобагаш сәсәндең әйтешкәне» h. b. эпик қомартқыларзы язып алыш, килер быуындар өсөн нақлап қалдыра.

1908 йылда М. Буранголов күрекле шәрексө Галим һәм языусы, «Шура» журналының мөхәррире Ризаитдин Фәхретдиновка халық араһынан язып алған қомартқыларын күрһәтә. Үзе лә халық хәтерен югары баһалаган, башкорт фольклоры өлгөләрен бастырып сыйгарыуга үзүр әһәмиәт биргән Р. Фәхретдинов йәш қәләмдәшненең әшин хуплап таршы ала, «башкорт халкының тарихын қәбергә индермәй килерселәр шундай кешеләр генә булласак», тип, М. Буранголовтың изге эшмәкәрлегенә фатихаһын бирә.

Фольклор әсәрзәрен ыйыйу, өйрәнеү, басып сыйгарырга әзерләү, филми

эштәр языу мәшһүр әзип һәм сәсән-шагир булып танылғас та, исеме һәм ижады тыйылып торған осорза ла түкталмай. Фольклорсыларзың ба-налауынса, 1910 йылда, 22 йәшлек егет сағында «Урал батыр» эпосын язып алып, башкорт һәм донъя мәзәниәте есон наклап алыш жалыуы менән генә лә М. Буранголов исеме мәңгелек хөрмәткә лайық. Эммә, бынан тыш, нисәмә эпик комарткыларзы, тарихи йырҙар һәм легендаларзы үз вакытында жағызға теркәп, сәсәндәр ижадын, башкорттоң йолаларын өйрәнеп, туган халкы алдында баналап бөткөһөз хөзмәт күрһәтә әзип. «Шура», «Башкорт аймағы», «Сәсән», «Октябрь» журналдарында, «Башкортостан» («Жызыл Башкортостан», «Совет Башкортостаны») гәзитендә ул мәкәләләр, халык ара-нынан йыйып алган фольклор өлгөләрен баstryрып сыгара. 1922—1928 йылдарда Башкортостан Шуралар йомһүриәтә Мәгариф комиссариаты янындағы Филми үә тарихи ойошманын ағзаны буларак та был эш менән ул әүзәм шоголләнә, 1938 йылда Офөгә қүсеп килем, Тел һәм әзәбиәт гилми-тикшеренеу институтында гилми хөзмәткәр булып эшләй башлаганда ул инде үз халкының тарихын, этнографиянын, йолаларын, фольклор байлыктарын әнәненән ебенәсә тигәндәй тәрән белеүсө үзүр абраулы шәхес һана. Нинайәт, ул үсмәр сағынан йыйып, наклап килгән қиммәтле материалдарзы ен-текләи өйрәнеу, системага һалыу, баstryрып сыгарыу есон әзерләү эшешнә ең һыңғанып тотона. Матбуғат биттәрендә «Акбузат», «Мәрән менән Маянһылыу», «Караһаҗал», «Юлай менән Салауат» эпостарын баstryрып, халыкка еткереү сарапын түрә. 1943 йылда был комарткылар

«Батырзар тураһында эпос» тигән исем менән йыйынтық итей донъяга сыгарыла.

М. Буранголов, башкорт фольклорсыларынан иң беренселәр рәтендә, халык ижадын гилми өйрәнеүзе башлап ебәрә. Ошо йылдарда ул сәсәндәр, қурайсылар ижадын, башкорт фольклорының поэтик жанр зарын өйрәнөү буйынса мөһим эштәр башкара, «Башкорт тарихи йырҙары», «Башкорт тарихи йырҙары һәм легендалары», «Башкорт халык поэзияны» тигән хөзмәттәр яза. «Башкорт түй йолалары» исемле фольклор-этнографик характерзагы уникаль монографиянын тамамлай. Уның был тикшеренеүзәре, үкенескә каршы, ярты быуат үткәндән һунғына әзиитен әсәрәр томында басырга әзерләнде. Ул йыйған фольклор хазиналары 1977 йылда Мәскүрә «Наука» нәшриәтендә башкорт һәм урыс телдәрендә донъя күргән «Башкорт халык эпосы» тигән томдың төп յөкмәткәнен билдәләне, 70—80-се йылдарда басылған 18 томлык «Башкорт халык ижады» йылынтығында үзүр урын алды. Башкорт халык героик эпосының донъя күләмendә танылыуы менән без иң элек М. Буранголов эшмәкәрлегенә бурыслыбыз.

Мөхәммәтша Буранголовтың сәсәнлек ижады. Проза һәм публицистик әсәрләре. «Башкорт халык поэзияны» тигән хөзмәтендә М. Буранголовтың ошондай фәнемле һүзәре бар: «Халык сәсәндәре, хәзәрге тел менән әйткәндә, үз осоронда халыктың тормошон сағылдырган, халык дошмандарын асып биргән вакытлы матбуғаты ла, изеүсө синыфука җаршы қөрәшкә өндәүсө агитатор-шагиры ла, үзгандарын һөйләүсө тарих-

сы ла улар». Был һүзәрҙе ул үзенец бай һәм күп яткы художество әсәр-зәре менән дә тулынынса акланы, яңы дәүер башкорт әзәбиәте тарихында халыгтың айырыуса оло хөрмәтен һәм саф мөхәббәтен яулаган җаһарман рухлы атаҡлы шәхес, ысын халык языусыны, халык сәсәне буларак урын алды. Уның әзәби мирасында киң җоласлы поэтик әсәрҙәр — бары тик сәсәндәр ижадына ғына хас тобайырҙар ҙа, халык эпостары буйынса язылған либреттолар за бар.

М. Буранголдоц ижади миранында киң коласлы поэтик әсөрзәрәзән бигерек тә «Ватан һуғышы» исемле тобайыры үзү әһәмиәт қаҙана. Бында башкорт яуғирҙарының 1812 йылда Рәсәйзе яқлауза құрһәткән тиңдең батырлыктары сағ қобайыр алымдары менен тасуирлана. Сюжетты ойоштороусы топ персонаж — халықты азатлық яуына күтәрғән атақлы қурайсы һәм йырсы Байыр сәсән. Әсөрзә халық батырлығы, полководец Кутузов, уның үң қанаты — башкорт ғәскәр башлығы Җаһым түрә данлана.

Қызырып таң ат-қанда,
Дошман яуы жалғанда,
Қотоз үзे — һул яқтан,
Тыуга сөйгэн жыйырзай,
Боро атын үйнатып,
Йылғыр нәжәгәй утындаидай
Булат қылыс ялтлатып,
Қаһым түрә үң яқтан
Дошманга яу асты, ти;
Күйіга ингән бүреләй,
Дошман яуын қырызы, ти.

Кобайырза Йәнтурә исемле башкорт һәм уның җыйыу йөрәклө саяжатыны Асылбикә туралындағы легенда мотивтары ла оста файдаланыла. Вакыгалар башкорт узамандары-

ның Қаһым түрә етәкселегендә Парижга барып кереүе, Наполеондың тәлғене ташлап қасыуы, исән калған дошмандың қылышын ергө налыуы, «янаралы, һанаты, икмәк-тоzon қулға алып, язуы таршы алыуы» менән тамамлана. Шул айқанлы:

*Бар яу менән қашқалар
Парижда, зүр һараиҙа,
Мәскәүҙә, бар қалала,
Уралда — бар даラла,
Бөтөн халық берлектә,
Катын-кызы, баланы,
Карт короно — барыны,
Йыр сығарып сәсәндәр,
Еңеү түйин итте, ти.*

Әсәр Бөйөк Ватан һуғышының хәл иткес осоронда — 1942 йылда айырым китап бұлып бағылып сыға həm, әлбіттә, халықта ватансылық тойгоho, илhеýәрлек рухы тәрбиәләүзә өhемиәтле роль уйнай.

Халық сәсәненең йәнә «Закон тураында қобайыр», «Бейек дүсlyк туралында қобайыр», 1964 йылда 75 йәшке тулғанда язған «Рәхмәт хаты» һымақ күләмле поэтик әсәрзәре бар.

М. Буранголдоң ижади миражында проза әсәрләре лә қызығының туузыра. 1928-1929 йылда уның «Сәсән» журналы биттәрендә «Айыллыу» һәм «Көтөлмәгән осрашыу» тигән хикәйәләре басылыла. Эзиштең, халық йыры риүәйәтенә нигеҙләнеп, «Таштугай» тигән хикәйә язғанлыгы да билдәле.

Өфөлә Рәсәй Фәндәр академия-
һының Өфө филми үзәге Фәнни
архивында өзүптең улы Нәжип
Буранголов ташырган материалдар
араңында «Сәлимә» тигән повесы
накланып талган. Был повесты
М. Буранголов гүмеренең нүңғы йыл-
дарында иҗад иткән. Эсәр автобио-

график характерҙа. Уның үзәгенә Сәлимә исемле башкорт ҡызының язмышы түйүлған.

Ижад юлының башында ук әле Мөхәммәтша Бурангол, башкорт язмышының көнүзәк проблемаларына мөрәжәғәт итеп, матбуғат биттәрендә публицистик мәкәләләр менән сыйыш яһай. 1914 йылда «Вакыт» гәзитендә һәм шул ук йылдың октябрь айында «Шура» журналында (1914, № 19) баҫылып сыккан тәүге мәкәләһен «Башкорт ерәренең сittәргә китеүе һәм уның нәтижәләре» тип атый. Бында, исеменән ук күренеүенсә, башкорт халкының тарихында күп дәүерзәр буйы бик мөһим роль уйнаған һәм хәзерге заман есон дә актуаль яңыраган ер мәсъәләһе күтәрелә. Үзенең яktаштары — Тук-Соран буйы башкорттары тормошо мисалында автор халыктың құлышын ата-бабалар биләгән ерәрәң күпләп китеүен миллиятштәребеззәң көнкүрешендә, социаль хәлендә бик ауыр һәзәмтәләргә килтереүсе фактор тип күрһәтә.

«Вакыт» гәзитендә «Соран үз Тук буйы башкорттары» тигән икенсә мәкәләһендә лә Бурангол үз яktаштарының тормошо, көнкүреше, һөнәр-кәсептәре туралында һәйләй, шул ук ер мәсъәләренә түкталып үтә. «Хәзерге көндә, — ти ул, — опо ике һыу буйында ултырган башкорттарзың иң тырышып иткән кәсептәре иген сәсеү булып тора. Арада йөз-йөз илле дисәтинә иген сәскән байзар бар. Улары үз ерәрен сittәргә бирмәйзәр, хатта фәкир карындаштарының ерәрен көртомга алып тораллар». Мәкәләлә ер есән түләнә торған налымдын ярлылар есән ифрат ауыр булыуы, шул сәбәпле налымды түләй алмаганлықтан, уларзың үз ерәрен арзан хакка һатып ебәреүзәре йәки

кортомға биреүзәре һәм һәзәмтәлә ауылдарза күзгә күренеп фәкирлек-тең көсәйеүе тураһында автор әсенеп һәм борсолоп яза.

Мөхәммәтша Буранголдоң, халык ижады комартқыларын язып алыш, аңлатмалар биреп, бастырып сыгарыу эшенә тотоноп китеүен дә шул ук матбуғат һүзенә, публицистикаға ынтылыш менән аңлатып була торғандыр. 1918 йылдың 8 марта «Яңы вакыт» гәзитендә баҫылған «Башкорт тугандарға» тигән мөрәжәғәт иһә — әзиptең ижади мирасында сәйәсі публицистиканың бер өлгөһө.

Мөхәммәтша Бурангол — драматург. «Ашқазар» драмаһы.

Драматургия — М. Буранголдоң айрыуса мауығып, ысын-ысынында қолас киреп эшләгән жанрзарзың берене. Ул башкорт драматургиянына нигеҙ налышыларзың берене булды, был өлкәлә бөтөн гүмәре буйы илhamланып ижад итте. Драма әсәрзәре лә М. Буранголдоң сәсәнлек ижады, фольклор менән тығыз байле. Күпслек драмаларына ул башкорт халкының киң билдәле тарихи ырызарын һәм эпик әсәрзәрен нигеҙ итеп алған. Өстәүенә, был драма әсәрзәре торганы менән сәсән-шагир ижадының бары тик икенсе жанр ерлегендәге дауамы, ысын мәгәнәндей халыксан поэтика күренеше. Фольклорсылық һәм проза өлкәнендәге тәүге азымдарын да М. Буранголов башкорт йыр тарихтарын пропагандалау ниәте менән яһай.

1915 йылда М. Бурангол «Шура» журналы биттәрендә атақлы башкорт халык йыры «Ашқазар»зың легендаһын бастырып сыгара. Үзе хәбәр итеүенсә, башкорттарза киң таралған был хикәйэттең түләнә торалып күрсәтүләр.

язылған гэйэт тулы вариантына юлыга. Был хакта ул ошондай аңлатма бирэ: «Халық аранында мәшһүр Фұмәр ахундың қулъязма бер талын мәжмәенде¹ Тимергәли исемле бер башкорттоң Ашқазар вакығаны хакында һөйләгендәре һәм йырлагандары язылған. Ошо хикәйә матбуғатка башкорт ауызынан сыйккан рәүеше менән кереп қалыны тип, «Шура»ға язамын». Ошондай аңлатманан һуң журнада қулъязма жомартқының тексы бағыла.

Азак ошо легенда нигезендә 1917 йылда «Ашқазар» исемле сәхнә әсәре ижад итә. Пьеса 1918 йылдың 4 апредлендә сәхнегә қуиыла, 1923 йылда айырым китап булып бағылып сыға. 1919 йылда профессиональ башкорт театры ойошторолғандан башлап күп йылдар буыбы бил спектакль уның репертуарында ныжлы урын ала, халықтың яраткан тамашаһына әйләнә.

«Ашқазар» йыры һәм уның легендаһы буынса шул якшы мәглүм: бер-беренен яратышып ейләнешкән еget менән қыз котмәнде бәхетнәзлеккә тарый — һунарга сыйккан йәш ир Ашқазарға батып һәләк була. Уның истәлеген мәңгеләштереү өсөн кәләше уга бағышлад үйр сыйфара. Халықта йырзың ижад ителеүе хакында былай тиелә: йәш катын, ире вафат булғас, башкорт қыззары араһындағы барлық йырсы қыззарзы сакырып, һейгән йәре истәлегенө моңло бер көй сыйфарузын үтенә. Ләкин қыззар құпме генә койләп караңалар за, күнелгә ятырлық булмай. Шул сак тол қалған катын үзе ер-яны бер көйгә хәзерге «Ашқазар» йырын йырлад ебәргән, ти. Йыйыл-

ған йырсы қыззар, барыны бер булып, ошо йырзы хуплаган. «Ашқазар» йырының киң билдәле бер строфасын исек төшороп үтәйек:

*Йәнкәй-йәнәш китте, ай, һунарга,
Ашқазаркай буйына шәшкегә.
Ә-ә... Ашқазаркай буйына шәшкегә.
Шәшкеләрә китең вафат булды,
Башкыныайым қалды йәш кенә.
Ә-ә... Башкыныайым қалды йәш кенә.*

Үйр легенданының йөкмәткеһе әсәрзен финалында қысқағына ике шаршаузың сюжет һызығын билдәләй. Үнда Йомаголдоң ауга сыйғып китеүе, азмы-құпме вакыт үтеүгә ата йортонға җайғылы хәбәр килемеүе эйтәлә. Автор истәлеккә үйр сыйфару мәжлесене бигүк тукталып тормай, был эпизод Таңылыгузы йыуатыу, җайғының уртақлашыу өсөн үйр йырлау форманындағына бирелә. Таңылышу шул сак Ашқазар йылғанының исеме менән үзенең үйрлын йырлад иштеттерә. Эпилог урынына Таңылыгузың «Ашқазар» көйөнә үйрлад, бер үәшлек сабыйы Арыслан менән илап-һықтап хушлашыуы, иренең кәбере янында ақылдан языр хәлтә етеп, һушның үйгылыуы күрһәтелә.

Барлығы 5 шаршаузан, 6 күрнештән торған пьесаның бынан алдағы топ олоштәре халықтың тормош-көңүрещен, гороф-гәзәттәрен, қыз әйттереү һәм түй йолаларын сағылдырыуга арнала. Әсәр Ашқазар буында үәштәрзен еләк үйийп, қымыз әсеп, үйрзар үйрлад күңел асыу қүренеше менән башлана. Артабан Йомагол менән Таңылыгузың үйр, турдай моңо аша аңлашыу картинаны тотош бер қүренеш буларак тасуир ителә. Яусылау, кейәү егете йортонда қалым биреү (коңа-коңағайызарзы кунақ итөү), түй үткәреү, шул ва-

¹ Мәжмәә (ғәр.) — үййынтық.

кытта мәһәр налыу, мал инселәү һымак йолаларзы аткарыу пъесаның сюжет үсешен, геройзарзың (егет менән кызын) язмышына изге теләктә булышузы белдерүүсе мөһим вакыга рәүешендә һүрәтләнэ.

«Алкәзар» пьесаһы М. Буранғол ижадын һәм, ғөмүмән, башҡорт драматургияһының фольклор-этнографик йүнәлештәге үсеш юлын башлап ебәреүсе әсәрҙәр рәтендә тора. М. Буранғолдоң үзенең артабанғы йылдарза ижад ителгән драмаларының күпселеге («Башҡорт түйә», «Ялан Йәркәй», «Шәүрәкәй», «Буранбай», «Зәңгәр шәл» h. б.), X. Фәбитовтың «Ыңыңкай менән Юлдыңкай», X. Ибраһимовтың «Галир тәңкә», «Балдыңым» пьесалары — ошо йүнәлештәге драма әсәрҙәре.

Борондан йыр-бейеүгө, журай, күмүз йә ине думбыра мөдона айрыуса эүөс, тормошта, көнкүрештә үзенец әзәп hәм йолаларын, традицияларын, ысын булмышын hәм үзәңдән hатклап йәшәгән башкорттоң тәүге сәхнә әсәрәре фольклорға, этнографияга, йәгни халықтың милли асылына, эстетик зауығына якын булыгуы тәбиғи күренеш ине. Шуның өсөн дә, әгәр ژә әсәр оло талант утында җайнап сыйкъкан икән, кеше hәм ил язмыштарын әзип үзенец йөрәк ялқындары аша яңтыртыуга өлгәшкән икән, бындай әсәрәр яңы дәүер-зәрә, яңы замандарза ла тамашасы күнелен яулап алыш көсонә эйе.

Был хәккітте без ошо ук «Ашқаңар» драмаһының төп геройзыры — Таңһылыу менән Йомагол образдарында күрәбез. Был ике йаш йөрөктөң бер-берененә җайнар һәм саф мәхәббәтө һәр кемдә ысынлап та ноқланыу тызузырыльгк. Улар күптән инде осрашып, аңлашып, хатта һүз беркетеп тә җуйғандар. Эйткән-

дэй, пъесала егет менэн җыzzың көтөп алынган осрашыу сәғәттәрендә җапма-каршы йыр йырлап, борсолоп та, нағышланып та, өзөлөп яратыу тойғоларын белдереп тә әйткән hүз-зәре аша белдерелгән үз-ара аңлашыу картиналары эсәргә романтик төс бирә. Сәхнәгә сытқанда Йомагол қурайза нәк hейгәне белгән кейзө тарта. Бына Йомагол, һыуга барған ерендә қыzzы яңынан осратып, нина-йәт, үзенең изге ниәтен әйтеп бирә:

*Ашқаңаркай бүйи, һай, күлдәр (зәй),
Кәмәләрә үлтүрип китергә,
А-ай.., кәмәләрә үлтүрип китергә.
Хак тәғәлә безәк күшкан икән
Бергә-бергә гүмер итергә,
А-ай.., бергә-бергә гүмер итергә.*

Кыз за, риза булдынын белдереп, хис бер йэшереп тормайынса, эс сер-зэрен сисеп, турахын эйтеп бира:

*Ебэрхэнэ, йөнөм, белгемдэн,
Хүүым түгелэ сайжалиын күнэктэн,
А-ай..., хүүым түгелэ сайжалиын
күнэктэн.
Фишигк уты жабынып, халем бөттө,
Хэзэр алды инде лэ ѹйрэктэн,
А-ай..., хэзэр алды инде лэ ѹйрэктэн.*

Пъесала Йомагол менән Таңһылыу, Таңһылыузың иптәш тыйзашары Дәүләтбикә, Айбикә, Һандугас (исемдәре генә лә ниндәй асыл бит өле) түлгүк-фигелдәре, бер-беренеңе ихлас мөнәсәбәте, намыслы һәм итәгәтле булыштары менән игтибарзы йәлеп итә, был геройзар һәм персонаждар хаклы рәүештә боронго баш-торт йәштәренец типик вәкилдәре булып күз алдына килә. Бәхеткә күрә, өлкәндәр ҙә йәштәрҙен мөхәббәт тойғоларына ҡаршы тошмайҙар, Таңһылыузың атаһы Сәфәргәли, әсә кешенең, малга қызығып, Сәлим

кантонга көндәш өстөнө биреп ебәреу яғында тороуына жарамастан, қызын үз тиңенә йәрәштереүзе хуп күрө. «Ай хоҗайым, мине шул Йомаголға жүшкүрһыңмы икән?.. Атайды, әсәйем дә мине Йомаголға бирмәхәләр, миңең бөтөн гүмерем һұлыган сәскә кеүек наргаясак», — тип, килгән яусыларға нимә тип яуап берерзәрен ут жотоп көтөп йәрәгән Таңылыузың теләктәре юш килә. Бына тиzzән Йомаголдоң атаны қыздалыу, жозалашыу хәрмәтенә үзенен тирмәhендә жалым бирә, құрқам қымыз мәжлесе үткәрә. Бер-беренең өзөлөп яратып өйләнешкән еget менән қыз матур гайлә короп йәшәй башлайзар. Һәр бер быуын йәштәре өсөн һоқланырлық та, үзенсә бер идеал да бұлыштырылған был татыу гайлә тормошо.

Эммә, ни хәл итмәк кәрәк, бәлә ағас башынан йәрәмәй, әзәм башынан йәрәй тигән әйтім дә жалған да баһа боронголарҙан. Берзән-бер көндө, һунарга сыйқан сағында, Ашқа-жарза боз уйылып, Йомагол боз астына китең һәләк була. Дәрөс, әсәрзә Йомаголдоң фажигәле үлемендә уны дошман қүреп йәрәгән кешеләрзен қатнашы юқмы икән тигәнерек шик тә белдереп қуийла. Эсәhe Ын-йыбыкәнең: «Балам, кемдәр менән сыйғаның?» — тигән һорауына ул: «Теге ауылдан Ирназарзар менән сыйғырға һәйләшкәйнек, сыйғырзармы, юқмы? Үзебеззен ауылдан бөгөн берөү әз сыйқмай шикелле», — тип яуап бирә. Эсәhe шул сақ: «Шул дошман Ирназарзар менән ни эшләп йәрәйhөң инде? Сәлим кантун әлләни эшләтеп қуыйыр әле», — тип хафалана. Эммә артабан автор, пьесага нигең итеп алынған йыр һәм легенданың логиканына тогро жалып булна кәрәк, был шик-шәбhене қабат қу-

йыртмай. Шул вакытта, нәткөн йыр тарихындағыса, «шәшкеләргә китеп, вафат булған» Йомағол иңтәлегенә кой сыгарыу вакығаңы менән бәйле рәүештә, Таңылыузың җайғы-һағыштары, йөрөк өзгөс, йән тетрәткес хәсрәтләнеүзәре күрһәтелә. Пъесала көй сыгарыу өсөн сақырылған йырсы җатын-қызызар, Таңылыузың артынса, Йомағолдоң тәбере янына йыйыла, тол җатынды йыуатып, йыр йырлайзар. Таңылыу җайнын яратыла, шул көйзө Йомағол көйө тип атамақсылар. Шул сак, асырганып, һағышланып, илап-һынктап: «Мине мәңгелек йөрәгемдән айырып, толмәхрум җалдырган, бер йәшлек ба-ламды етем иткән, җарт кәйнәмде үккәз иткән, ...минең башымға җайғы булған Ашқазар йылғаһының исеме менән үземдең көйөмә «Ашқазар» тип исем қушам. Бынан һуң «Ашқазар» йырын иштегенде, ошо йәнәмдең аһынан, бер егеттең йәш гумуренән һыткрап сыйккан бер моң-көй, йыр икән тиерлегез, беззе искә төшөрөрһөгөз», — тип, Таңылыу үзе ошо йырзы йырлай:

*Ашқаңарқай бүйі ай шомро юл,
Ат аяқтаиҙары менән қаҙылған,
А-ай... ат аяқтаиҙары менән*

Беззен ә генә үкінеш жалыуыбыз,
Тәкдірзэрә шулай язылган,
А-ай... тәкдірзэрә шулай язылган.

Был утә тәйсирле эпизод халыкта йәшәгән йыр тарихына ауаздаш, күз алдында мәңгелек мөхәббәт hәм жайғы-hағыш менән нугарылған иләни бер йырзың тыуытуы күңелдәрзе арбау көсөнә әйә. Әммә шуны ла әйтмәйенсә булмай: пъесаның финалында, Таңылыузың, түзәмлектен сиғенән сығып, hаташыу, акылдан языу хәленә етеүе, мәрхүм иренен

исемен әйтеп: «Калған һандугас
кеүек балаң менән мине ал. Ал!..
Йомаголом, ал!» — тип сабырыла-
ныуы, хатта:

*Бирһэнэ лә, агай, курайыңды,
Ашқаҙаркай көйөн дә тартайым.
Ална ла гына хәзай йәндәрремде,
Кара ғүргә мин дә жайтайым, —*

тип йырглауы халық құцелендәге оло рухлы, ауыр жайғыны еңеп, үзендә һейгөн кешененең исемен мәңгеләштерерлек ихтыяр кесе тапкан нокланғыс башкорт қатыны хакындағы идеалға һис кенә лә тап килмәй. Был хәлде авторзың, сәхнә талаптары менән мауығып, трагизм элементтарын саманан тыш аштырып ебереуе менән ақлатып була торғандыр. Шулай ук был пьеса М. Буранголдоң тәүге сәхнә әсәре, йөгни был жанрза асылда тәүге тәжкирәне булғанлығын да исәпкә алырға кәрәк.

«Ашқазар» пьесаһы, дойәм алғанда, милли драматургиябыз үсешенең башланғыс осорон билдәләүсө һәм ысын-ысыныңда халықсан әсәр булығы менән әһәмиәт қаҗана. Ұның, алда әйтегендә һәм М. Буранголдоң үз ижа-
даныңда фольклор-этнографик харак-
терзагы пьесаларзы башлап ебереуе,
драманың үз вакытында сәхнәлә үзүнш менән барыуы әзәбиетебез та-
рихында мәһим қүренеш буларак урын ала.

«Башкорт түйі» драмаһы һәм башка әсәрзәре. «Ашқазар» зан һуң М. Бурангол бер-бер артлы ун ике пьеса: «Зәңгәр шәл» (1918), «Буран-
бай» (1920), «Тәфтиләү» (1921), «Йә-
шерен йөззәр» (1921—1934), «Алпа-
мыша» (1922), «Сәлим кантун» (1923), «Ялан Йәркәй» (1923—1926),

«Кара юрга» (1924), «Шәүрәкәй» (1925—1948), «Әбйәлилдәр шайка-
хы» (1926—1929), «Мөфти қызы Фа-
тима» (1926), «Ирек көрәш» (1927)
һәм, нинайәт, атаклы «Башкорт
түйі» (1926—1943) драмаларын
ижад итә. Йылдар үтеү менән «Шәү-
рәкәй», «Башкорт түйі» һымат
әсәрзәренә ткат-кат әйләнеп жайтып,
яңы варианттары өстөндә әшләй.
30—40-сы, шулай ук 50-се ыйлдарза
драматург йәнә «Прокурор», «Гөл-
сәсәк» («Башкорт түйі»ның вариан-
ты), «Караңакал», «Таштуғай»,
«Котоүсе», «Берлек», «Осрашыу-
зар», «Өлгө», «Яңы тормошта — яңы
кешеләр», «Назлы қызы» («Қызыл
таш»), «Гөлнүр» исемле төрле тема-
тикаға қараган пьесаларын, «Изеү-
кәй менән Морағым» тарихи траге-
диянын, «Мәргән», «Туктар менән
Гөлнүр» опера либреттоларын, «Таш-
туғай» драмаһын яза. Укенескә жар-
шы, был әсәрзәң өзек күбене,
кулъязма хәлендә ғенә қалғанлық-
тан, беззәң заманга килем етмәгән.
Жайны бер пьесаларының үз вакы-
тында бүтән авторзар тарафынан
үзләштерелеүе тураында ла мәғлү-
мәттәр бар. Мәсәлән, 1918 ыйлда
язған «Зәңгәр шәл» пьесаның
кулъязмаһын ул Казан театры ди-
ректоры Ф. Карыевка ташырган
була. Әсәр шул көйөнсә авторга кире
жайтарылмай жала.

Халық сәсәне Мөхәммәтша Бу-
ранголдоң илнам сығанагы ла, шат-
лығы һәм жайғыны ла — халық
тормошо, халық тарихы, ұның йыр-
мондарза, тарихи легендаларза, ге-
роик эпостарында кәүзәләнгән рухи
донъяны. Фәжәп хәл: нәк тотош Рә-
сәйзә барған социаль катализмдар,
синфи көрәш һәм бәрелештәр осорон-
да — 1917 ыйлда тәүге пьесаһын
язып, унан һуңғы тәүге ун йыллыкта

гэйэт үзүүлэлтэй драматург булып формалапжан М. Бурангол гэжэйеп бер интуиция менэн эзмэ-эзлекле тарихи, этнографик сюжеттарга иргибар итэ, доңъяны бай нэм ярлыга, аж нэм тараага гына бүлеу менэн алданмайынса, халык ижады өсөрүүрээнэн иц өүүл ысын рухи җиммэйтэрэ, йөрөктэрэ тетрэтерлек вакигаларзы, кеше нэм халык бөхете өсөн үзүүлэлтэй тэрээ өзлэп таба. «Ашқазар» за был, белеүбезсэ, үэш кенэ ир менэн катындыц фажигэлэ язмыши, үэгни нэйгэн үзүүлэлтэй «Ашқазартай буйына шашке» китеп вафат булгандан нунд үэш көйөнсө тол җалган катындыц үзүүлэлтэй иренэ арнаап үйрэхийн сыйгарыу вакигаһы. Үзенең үөкмөткене, конфликтүү менэн катмарлырак та, җарышылтыкли рак та «Шэүрөкэй» драмаында ла фөкөт синфи тапма-җарышылтык үэ булмаха бүтэн төрлөө идеологик дормалар түгел, бэлки саф мөхөббөт, ысын кешелек мөнэсөбөттөре, та-тын-кыз азатлығы, ниҳайэт, эзэм балаларыныц ерээ үзүүлэлтэй өсөн көрөш, үэгни кешелек сифаттары алғы планга сыйга. Хатта Башкортостандында узған дэүерүүрээ милли-колониаль төртийтөргө җарши корөштэйсе данлыктлы үйрэхийн язмыши менэн бэйли, башкорттарзыц мондо «Ялан Йэркэй», «Кара урман», «Бөзрэ тал» исемле көй-йырзарынан алыхын язылган «Ялан Йэркэй» драмаында ла М. Бурангол, тарихи ысынбарлыктака, тормош күренештэрэн социаль анализ янаузы максат итмэй, төп иргибарын аяныс хэлдэрээ драматургик формала сагылдырыуга гына үүнэлтэ. Уныц өсөн фольклор ерлэгэн нэм сыйганактарзы бозмау, уныц демократик, гуманистик рухын наажлау үзүүлэлтэй өнөмиэткэ үйэ.

Был үэхэлттэн М. Бурангол ижадында гына түгел, бэлки, гомумэн, башкорт театр сэнгэте нэм драматургияны тарихында айырыуса характерлы өсөрүүрээн берене — «Башкорт түйүү» музыкаль драмаы. Тэү башлап 1926 үйлдэлд Өфө театр техникимы укыусылары тарафынан җуылган был драманы тиззэн режиссер Вәлиулла Мортазин, бер аж төзөтмэлэр индереп, Башкорт дэүлэлт драма театрында сәхнелштерэ. Спектакль үзүүлэлтэй шаулы уңыш җастана, күп үйлдар буйы сәхнөнөн төшмэй. «Башкорт түйүү» ысын мөгөнхөндө халык драмаына эйлэнэ, тамаша барғанды театрҙа нэр сақ зал шыгырым тулы була. «Халык уны алкышлап җарши ала, алкышлап озата. Айырыуса үйштэр, студенттар ябырылып җарай ине», — тип хэтерлэй был хакта Башкоростандыц халык языусыны Зәйнәб Биишева.

«Башкорт түйүү» шулай ук тулынында фольклор материалдарынан, халкыбыззын туй йолаларынан килгэн күтэрэнке рухлы, төрөн мөгөнхөндөр нэм кинэйлэр менэн нугарылган, йор һүз, уйын-көлкө, үйр-моң менэн тулы тормошсан нэм гэйэт үткөр конкуреш драмаы. Пьесаныц конфликты ла, унда барған вакигалар за башкорттоц յола җанундары нэм туй барышында յола җушканда үтэү зарурлығы менэн билдэлнэ. Бай җызы Гөлзифаны (кайны бер варианттарза — Голгэйшэ) кейэүгэ бирмөкселэр. Эммэ уныц бала сагында, нээр үйтеп, җолағын тешлэтеп, азак җапыл гына югалган егете булган. «Хэзэр иһэ нээр үтэхэйенсэ сара юк. Ҕыз за, корөшеп еңгэн батырга гына барам, тип, յола җушканда үтэү ягында тора. Майзанга котмөгөндө Накмар буйынан Юлдыбай (варианттарза — Буранбай, Ай-

туған) тигән етемлектә үскән бәхлеүән егет килем сыга. Байлыгы, батырлыгы менән танылган, Гөлзифанны икене бисәлеккә алырга йөрөгән «кейәү егете» көрәштә еңелә, әммә барыбер үз һүзен һүз итмәксе. Стражниктарын эйәртеп, қустыһын қотларга тип, ағаны — кантон хәзрәт килем тәшә. Кантон Юлдыбайзың күлгә алырга бойора, қызызы, атаны менән алдан килемшеп қуйғанса, бай егеткә биреу тейеш тигән талап күя. Халық, ризанызлық белдереп, қаршы тәшә. Артабанғы вакигаларҙа ла халық гәзеллекте, Гөлзифа менән Юлдыбайзың мөхәббәтен яклаусы көс булып сығыш яһай. Юлдыбай, Себер һөрөләп, үләп қалған тигән хәбәр таратып, Гөлзифанды бай егеткә сығырга күндерәләр. Эммә Юлдыбай жасып қотолған булып сыға һәм ул Гөлзифанды қоткарып алматкы. Гөлзифага һәм халық алдында ул үзенең көрәштә еңгән батыр, бала сағында колагын тешләтеп йәрәштерелгән егете Уралбай булыуын асып нала. Гөлзифа һәйгән егете менән жасып китергө ризалық бирә...

«Башкорт түйі», М. Буранголдон құп кенә башка сәхнә әсәрзәре һымақ, этнографизм, көнкүреш, үйин, йола элементтарына өстөнлөк бирелгәнлеге өсөн тәнкиткә әләгә, ишке рухлы әсәр тип баһалана. М. Бурангол 30-сы йылдар башында, вакигаларзың социаль асылына, түрләр менән ярлылар араһындағы синфи қаршылыктарга бағымды көсәйтә

¹ Эзиптең бәзәңдә дәүерзә донъя күргән тәүге сағыштырмаса тулы тип әйтерлек найланма пьесалар йыйынтығына «Башкорт түйі» драмаһының 1930—1932 йылдарда эшленгән варианты индерелгән. Карагызы: Буранголов М. Таштуғай: Пьесалар. Өфө, 1994.

тәшәп, әсәрзәң яны вариантын яза¹. 1939 йылда әсәрзәң «Гөлсәсәк» тигән тагы бер варианты барлықта килә. 1941 йылда Мәскәүзә Башкорт әзәбиәтте һәм сәнгәтеннәң декаданың үткәреүгә әзәрлек һәм уның репетуарына индерелеу айтканлы «Башкорт түйі»н автор тагы бер тапкыр редакторлап, пьеса урыс теленә тәржемә ителә. Укенескә қаршы, һугыш башланыу арқаһында был пландарзы тормошқа ашырыу насып булмай. Бынан һуң М. Бурангол «Башкорт түйі»ның йәнә өс вариантын әзәрләй. Варианттарзың һәр берененең мотивы төп урында жалдырыла, ярлы халық менән байшарзың бәрелеше төп қаршылыкты билдәләй, ә йола, көнкүреш элементтары торған найын кәмей һәм күренештәрзе берберенә бәйләү сараһығына булып қала бара. Эммә синфи көрәш догмалары нигезендә қуылған талаптар менән шәхес ирке, дейәм кешелек кимәлендәге рухи киммәттәр араһындағы нисбәтте нақлау автор өсөн үтә ауыр мәсъәләгә әйләнгәндер, қүрәнең. Быны шунан да қурергә була: жасандыр М. Бурангол бер вариантан икенсөнә, икенсөненән өсөнсөнәнә қүсеп, тагы бер ниса мәртәбә синфи қаршылыкты көсәйтәм тип баш ватырга мәжбүр булна, 90-сы йылдар башында Башкорт академия драма театрында «Башкорт түйі»н, нийайәт, янынан сәхнәләштергән режиссер Рифкәт Исрафилов спектаклде әзәрләүгә халық йырзарыны, йолаларын һәм бейеүзәрен сәхнәләштереүсе фольклор белгесе Розалия Солтантәрәеваны ылыштыра, шуның өстөнә тамашага ошо ук үзенсәлекле қобайырсы башкаруында Халық рухы образын индерә! Исеме үк «Башкорт түйі» булғас, тәбиғи, милли гөрөф-гәзәттәрзен, түй

йолаларының, фольклор-этнографик элементтарзың, боронго тормош-көн-күреш күренештәренең ژур урын алышына ла берәү ژә екһенмәй.

«Башкорт түйі», драма әсәре буларак, жанр йәһәтенән М. Бурангол ижадында һәм, ғомумән, башкорт драматургияның айырым урында тора. Уның төп үзенсәлеге, күренекле драматургтың **фольклор-этнографик** характеристағы пьесаларының берене булыу менән бергә, гәзәттәгесә фольклор элементтарын, ыйыр-мондо, легенданы файдаланыу гына түгел, тотош сюжет үсешенең йола күренештәрен — түй йолаһын атқарыуга королоуы менән билдәләнә. Әсәрзә изелгән халықтың бай түрәләрҙен гәзелнәзлегенә, мәкер-золомона каршы көрәшен, тормоштағы каршылыктарзы, конфликтлы ситуацияларзы қыз алышу, қыз биреү, никахлашу, түй үткәреу вакыгалары менән бер бөтөн итеп һүрәтләү автор өсөн ғәйәт қатмарлы ижади проблемага әйләнгәндөр, күрәнең. Был хатта И. Бүләковтың: «Урыны менән йола-гәзәт элементтары, түй ритуалдары, уйын-көлкө, ыйыр-бейеү күренештәре унда артык ژур урын алышта киткеләй. Шул аркала социаль-синфи каршылық, геройзарзың үз мөхәббәттәре өсөн көрәше онотолгандай була. Пьесала иә тормош-көнкүреш элементтары, иә түй-мәжлес, уйын-ыйыр картиналары беренең-берене басылыш алыш ките», — тигән һүз-зәре урынлы әйтегендә. Эммә, шул ук вакытта, тәнkitse билдәләгәндә, ыйыр, курай уйнау, майзан-байге тотоу, һамаҡ, бәйет, сенләү, теләк әйтеүзәр, түй процессы кеүек йолаларзы, ғөрөф-гәзәтте кин сағылдырган «Башкорт түйі» әсәре элекке дәүер тамашасыларын да, хәзәрге быуын кешеләрен дә ысынбарлык-

тың құркәм күренеше буларак мауыктыра, йола, ғөрөф-ғәзәт был спектаклде тулы мәгәнәнәндә халықсан бер тамашага әйләндерә.

М. Буранголдон «Ашқазар», «Ялан Йәркәй», «Шәүрәкәй» нымак башкорт халқының ыйыр тарихтары сюжеты нигез итеп алынган пьесалары араһында «Таштуғай» әсәре лә бар. Был фажигәле мөхәббәт тарихына ул 1938 ыйлда мөрәжәғәт итә һәм, алда әйтегендә, башта уны проза теле менән язып сыга, артабан шул ук сюжеттә либретто, «Таштуғай» пьесаһының ике вариантын ижад итә. Пьесаны, үкенескә қаршы, сәхнәләштереү үә булмаһа басылышына наисип булмай. Тарихи-этнографик йүнәлештәре был тип драмалар менән йәнәш фольклорзың башлыса героик эпос материалын, халық хәтеррендә һақланган тарихи вакыгаларзы һәм легендар тарихи шәхестәрзе үзәккә қуйған «Караһакал» (1930—1959) драмаһы, «Мәргән» (1939), «Туктар менән Гөлнур» (1944—1947) либреттолары, «Изеүкәй менән Моразым» (1940) трагедияны шул дәүер башкорт әзәбиәтенен **тарихи драматургия** өлгөләрен тәшкил итә. Был йәһәттән М. Бурангол ижадын уның замандашы Б. Бикбайзың тарихи драмалары менән сағыштырырга мөмкин. Шул ук осорза Б. Бикбай «Карлугас» (1937), «Салауат» (1941—1949), «Қаһым түрә» (1942—1957) тарихи драмаларын ижад итә, хатта улар нәк икәүләп ВКП(б) Үзәк Комитетының 1945 ыйлғы қарапына «барыш керәләр» һәм 1946 ыйлда Башкортостан Языусылар союзы ыйылысында «милләтселек тенденциялары» өсөн каты тәнkitkә зәләгеләр. Йәгни нәк 30—40-сы ыйлдарза М. Бурангол һәм уның артынса Б. Бикбай драматургияла халық та-

рихын күтәреу, милли-азатлық хәрәкәттәрен һәм, гөмүмән, тарихи тема-ны эшләү миссияның үзү ныкышмалылық менән дауам итәләр, ниндәйгенә тынысу атмосфера тыузырылыуга жарамастан, әзәбиәтебеззен алтын фондына инерзәй күренекле әсәрзәр язып қалдырыуга өлгөшәләр. М. Буранголдоц «Изеүкәй менән Мораҙым»ы иң башкорт драматургияның трагедия жанрының тәүге уңышлы өлгөләренең берене була.

Әйткәндәй, М. Буранголдоц һәм Б. Бикбайзың тарихи пьесалары асыlda башкорт тарихының иң шанлы һәм һынылышлы осорзарын әзмә-әзле художестволы-эстетик үзләштереу максатын үтәй. Был, дейемләштереп қараганда, 1812 йылғы Ватан һуғышы героиканы» («Каһым түрә»), 1773 — 1775 йылдарзагы Кәрәтиәндәр һуғышы һәм уның легендар батыры, сәсән-импровизатор Салауат Юлаев образы («Салауат»), Салауат яуынан алдагы милли һәм социаль азатлық көрәше («Карлугас»), 1736—1740 йылдарзагы дәһшәтле башкорт хәрәкәттәре («Караңакал»), халыктың XV — XVI быуат башындағы көрәш вакигалары («Мәргән», «Туктар менән Гәлнур»), XIV быуат азагы — XV быуат башында башкорттарзың яуыз Алтын Урза ханы Туктамышка каршы баш күтәреуе («Изеүкәй менән Мораҙым»).

«Изеүкәй менән Мораҙым», автор үзе билдәләгәнсә, шул ук исемдәге башкорт халык эпосы нигезендә язылган «өс шаршаулы, алты картиналы трагик әсәр». Эпостың үзәндә лә, шул нигеззә барлыкта килгөн трагедияла ла башкорт халкының милли һәм социаль көрәш мотивтары, Алтын Урза һәм унан қалған яуыз бейзәрзә туззырып, башкорт ырыу һәм җәбиләләренең берләшеше,

илдә җәрәшлек, татыулық урынлаштырылыуы сағылдырыла. Әммә «Изеүкәй менән Мораҙым», алда әйттелгәнсә, ВКП(б) Үзәк Комитетының 1945 йылдың 27 гинуарында қабул ителгән билдәле қаарына әләгә. М. Бурангол тарихи дерәсләктө бозоп күрһәтеүзә, хатта башкорт халкыны урыс халкына қаршы қуызу гәйепләнә. Шуның аяныслы: был үлемесле сәйәси ярлыкты М. Буранголга гүмеренең һуңғы көндәренә тиклем күтәрергә тура килде. 70—80-се йылдарда ла әле, илдә яңырыу процессы башланғанга тиклем, «Изеүкәй менән Мораҙым» тыйылган һәм идеологик яktan заарлы әсәрзәр исемлегендә булды. Нинайәт, эпос үзе 1989 йылдың гинуарында гына яңынан донъя күрзә.

1990 йылда яны ойошторолган Республика йәш тамашасылар театры үзенең иң беренсе спектакле итеп Мәхәммәтша Буранголдоц «Изеүкәй менән Мораҙым» трагедияның күрһәтте. Халык сәсәненең драма әсәрзәре, ярты быуат буйы гәзелнеңгә тыйылып торғандан һуң, өр-яңынан башкорт театрзарының репертуарында, тимәк, халкыбызың рухи донъяныңда ныклы урын ала.

Мәхәммәтша Буранголдоц башкорт әзәбиәт тарихындағы урыны. Башкортостандың халык сәсәне, атаклы фольклорсы, башкорт драматургияның классигы Мәхәммәтша Буранголдоц ярты быуатта һузылган үзү ижад юлы милли әзәбиәтебеззен тарихында якты әз қалдырызы, ул үзенең көслө ихтияры һәм тогро күцеле менән башкорт донъяныңда оло мөхәббәт җазанды. Рәсәй Федерацияны Художество академияның агза-корреспонденты, СССР-зың халык, Башкортостандың аткаланған

рэссамы Эхмэт Лотфуллин hүззәре менән әйттәк, Мөхәммәтша Бурангол — башкорт халкының иң узаман, иң бойек улдарының берене. Ул башкорт миллиәтенең рухи сағылыши, республика һәм халкыбың кисергәндәң барының да кисергән, ботөнөһөн дә үз йөрәге аша үткәргән оло йөрәклө шәхес, ысын талант әйәһе ине.

Атаклы әзип, сәсән һәм фольклорсы галим Мөхәммәтша Буранголдоң әсәрзәрен барлап, бастьрып сыйгарыу, бай гилми һәм ижади миражын ойрәнеү әшпе хәзәргә башкорт әзәбиәт белеме һәм фольклористика өлкәнендә гәйәт ژур әһәмиәт қаҗана. Башкортостандың «Китап» нәшриятендә 1994 йылда, ниҳайәт, уның пьесалары «Таштугай» тигән исем менән қалын бер том булып бағылып сыйкты. Йыйынтыкка М. Бурангол-

доң бер тиңтәнән артык сәхнә әсәрзәре, шул исәптән башкорт әзәбиәтнең алтын фондына ингән «Башкорт туйы», «Ашқазар», «Шәүрәкәй», «Караһаткал», «Изеүкәй менән Моразым», «Таштугай» драмалары тупланған. Сәсәндең халық ижадын өйрәнеүгә арналган хеҙмәттәре «Сәсән аманаты» (1994) исемле китабында урын алды. Тарих, тел һәм әзәбиәт институты Галимдарының тырышлығы менән халық сәсәненең ижадына арналған мәкәләләр йыйынтығы донъя күрзе. Алда М. Буранголдоң тормош юлын, гилми һәм әзәби миражын монографик планда өйрәнеү бурысы тора.

Мөхәммәтша Абдрахман улы Буранголов 1966 йылдың 6 марта ында Өфө қалаында вафат булды. Ул Өфөнөң мосолмандар зыяратында ерләнгән.

• • •

1. Мөхәммәтша Буранголдоң тормош юлы буйынса хронологик конспект тәзеп килегез, языусы кисергән ауырлыктар хакында үз фекерегезе естәгез.
2. Мөхәммәтша Буранголовтың шәхесенә хас ниндәй сифаттар һөзгә айрыуса ныңк окшай? Улар нимәлә сағыла?
3. Сәсәндең халық ижады әсәрзәрен йыйыу һәм өйрәнеү өлкәнендәге хеҙмәттәре хакында (әсәрзәренең исемдәрен һанап, йекмәткеләренә қысқа-
- са аннотациялар биреп) алдан бирелгән нораузар ярзамында сығыш яһарға әзерләнеп килегез.
4. Языусының драматургия өлкәнендәге хеҙмәттәре хакында һейләгез. Ниндәй сәхнә әсәрзәре язған, унда ниндәй хәл-вакыгалар көүзәләндерелгән?
5. «Ашқазар» пьесаһының тарихи ерлеге, образдары, теп идеяһы тураһында һейләгез.
6. «Башкорт туйы» пьесаһында һүрәтләнгән осор, әсәрзән конфликты, сюжеты, драматургик эшләнеше хакында фекер алышығыз.



рэссамы Эхмэт Лотфуллин һүззэрэ менэн эйттәк, Мөхәммәтша Бурангол — башкорт халкының иң узаман, иң бөйөк улдарының берене. Ул башкорт миллитенен рухи сағылыши, республика һәм халкыбыз кисергәндәң барынын да кисергән, бөтөнәнән дә үз йөрөгө аша үткәргән оло йөрәклө шәхес, ысын талант эйәне ине.

Атаклы әзип, сәсән һәм фольклорсы галим Мөхәммәтша Буранголдоң әсәрҙәрен барлап, бастьрып сыйгарыу, бай гилми һәм ижади миражын өйрәнеү әше хәзәргә башкорт әзәбиет белеме һәм фольклористика өлкәнендә гәйәт үзүр әһәмиәт җа занна. Башкортостандың «Китап» нәшриятендә 1994 йылда, нинайәт, уның пьесалары «Таштугай» тигән исем менэн жалын бер том булып басылып сыйкты. Йыйынтыкка М. Бурангол-

доң бер тиңтәнән артык сәхнә әсәр-зәре, шул исәптән башкорт әзәбиәтеннәң алтын фондына ингән «Башкорт тый», «Ашқазар», «Шәүрәкәй», «Караһакал», «Изеүкәй менэн Моразым», «Таштугай» драмалары тупланған. Сәсәндең халық ижадын өйрәнеүгә арналган хәзмәттәре «Сәсән аманаты» (1994) исемле китабында урын алды. Тарих, тел һәм әзәбиәт институты галимдарының тырышлығы менэн халық сәсәненең ижадына арналган мәкәләләр йыйынтығы доңья құрзе. Алда М. Буранголдоң тормош юлын, гилми һәм әзәби миражын монографик планда өйрәнеү бурысы тора.

Мөхәммәтша Абдрахман улы Буранголов 1966 йылдың 6 марта ында Өфө қалаында вафат булды. Ул Өфөнөң мосолмандар зияратында ерләнгән.

• • •

1. Мөхәммәтша Буранголдоң тормош юлы буйынса хронологик конспект төзөп килегез, языусы кисергән ауырлыктар хакында үз фекерегеззә естәгез.
2. Мөхәммәтша Буранголовтың шәхесенә хас ниндәй сифаттар һөзгә айырыуса ныңк окшай? Улар нимәлә сафыла?
3. Сәсәндең халық ижады әсәрҙәрен йыйыу һәм өйрәнеү өлкәнендәге хәзмәттәре хакында (әсәрәренең исем-дәрен һанап, йөкмәткеләренә қыска-
- са аннотациялар биреп) алдан бирелгән һораузаар ярзамында сығыш яһарға әзәрләнеп килегез.
4. Языусының драматургия өлкәнендәге хәзмәттәре хакында һөйләгез. Ниндәй сәхнә әсәрҙәре яған, унда ниндәй хәл-вакылар көүәләндерелгән?
5. «Ашқазар» пьесаһының тарихи ерлеге, образдары, төп идеяны туралында һөйләгез.
6. «Башкорт тый» пьесаһында һүрәтләнгән осор, әсәрҙен конфликтты, сюжеты, драматургик әшләнеше хакында фекер алышығыз.

